

**DIE OFFIZIELLE ERÖFFNUNG DES FOTOGRAFIE-FESTIVALS FINDET AM 13.8.2023 UM 12 UHR IM AUKLOSTER IN MONSCHAU (GEGENÜBER DEM FOTOGRAFIE-FORUM) STATT. IM ANSCHLUSS WERDEN IM AUKLOSTER UND IN DER DIREKTEN UMGEBUNG DES FOTOGRAFIE-FORUMS MEHRERE TANZPERFORMANCES VON INTERNATIONALEN ENSEMBLES, BEKANNT ALS „DANSE EN VILLE“ STATT-FINDEN.**

**AKTUELLE INFORMATIONEN ZUM UMFANGREICHEN RAHMEN-PROGRAMM UND ZU DEN WORKSHOPS FÜR KINDER UND JUGENDLICHE FINDEN SIE UNTER [WWW.KUK-MONSCHAU/FOTOGRAFIE-FESTIVAL-23.HTML](http://WWW.KUK-MONSCHAU/FOTOGRAFIE-FESTIVAL-23.HTML)**



[www.facebook.com/kukmonschau](http://www.facebook.com/kukmonschau)



[www.instagram.com/fotografieforum\\_monschau](http://www.instagram.com/fotografieforum_monschau)

Der Eintritt zu allen Ausstellungen des Fotografie-Festivals ist frei.

Schirmherr: Dr. Tim Grüttemeier

Festivalleitung: Dr. Nina Mika-Helfmeier

Kurator\_Innen: Johanna Breede, Andréa Holzherr, Kathrin Kohle, Cordula Lebeck,

Dr. Nina Mika-Helfmeier, Peer-Olaf Richter, Dr. Kerstin Stremmel

Organisation: Stabsstelle Kultur - S 16 (Sophie Kratzke, Kristin Siegel, Kai Gusseck) und das Team des Fotografie-Forums (René Smeets, Manuela Schellhöh und Stefanie Korr)

Design und Produktion: Bernd Held, Aachen

Mit freundlicher Unterstützung von:



Johanna Breede  
PHOTOKUNST



Archiv  
Robert Lebeck



Ministerium für  
Kultur und Erbschaft  
des Landes Nordrhein-Westfalen



Sparkasse  
Aachen

**FOTOGRAFIE  
FESTIVAL 23**  
der StädteRegion Aachen

**ALLIANZEN**

**13.08.-10.09.2023**

## THE JUMP

► Abbas, Eve Arnold, Ellen Auerbach, Bruno Barbey, Anton Corbijn, Thomas Dworzak, Nikos Economopoulos, Elliott Erwitt, René Fosshag, Leonard Freed, Jean Gaumy, Max Gerlach, Burt Glinn, Philippe Halsman, Thomas Hoepker, David Hurn, Katharina John, Gundel Kilian, Hannes Kilian, Robert Lebeck, Barbara und Michael Leisgen, Martin Munkácsi, Beat Presser, Marc Riboud, Gerhard Riebicke, Hans Robertson, Charlotte Rudolph, Ferdinando Scianna, Friedrich Seidenstücker, Liselotte Strelow, Donata Wenders

### FOTOGRAFIE-FORUM DER STÄDTEREGION AACHEN

Austr. 9  
52156 Monschau  
[www.kuk-monschau.de](http://www.kuk-monschau.de)  
Öffnungszeiten:  
Di.-Fr.: 14-17 Uhr,  
Sa. & So.: 11-17 Uhr



Rainer Behr, Kokerei, Zeche Zollverein, Essen 2010 © Donata Wenders



Reclining Monk, 2002 © Sheila Rock / Courtesy Johanna Breede  
PHOTOKUNST

## MAGIE DER STILLE

► Nomi Baumgartl, Lillian Birnbaum, Werner Bischof, Jens Knigge, Koichiro Kurita, Robert Lebeck, Herbert List, Isa Marcelli, Stefan Mildenerger, Stefan Moses, Rita Ostrovska, Ulrike Ottinger, Sheila Rock, Gundula Schulze Eldowy, Hugo Thomassen, Miriam Tölke, Donata Wenders

### KREUZGANG IM AUKLOSTER

Austr. 7  
52156 Monschau  
Öffnungszeiten: Fr.: 14-17 Uhr &  
Sa.-So.: 11-17 Uhr

## SITZEN BLEIBEN!

► Rolf A. Becker, Michael Bohn, Guido Braun, Alfred Eisenstaedt, Holger Forst, Richard Kalvar, Barbara Klemm, Stefan Moses, Bill Perlmutter, Gudrun Petersen, Dimitri Soulas

### MONART GALERIE

Eschbachstr. 23-25  
52156 Monschau  
[www.monart-galerie.de](http://www.monart-galerie.de)  
Öffnungszeiten:  
Fr.: 14-18 Uhr,  
Sa. & So.: 12-18 Uhr

## FACE THE CAMERA

► Robert Lebeck

### GALERIE FOX

Haasstr. 45  
B-4700 Eupen  
[www.galeriefox.com](http://www.galeriefox.com)  
Öffnungszeiten:  
Fr.: 15-18 Uhr, Sa. & So.: 14-18 Uhr

## ADVANCING HORIZONS

► HG Esch

### ENERGETICON

Konrad-Adenauer-Allee 7  
52477 Alsdorf  
[www.energeticon.de](http://www.energeticon.de)  
Öffnungszeiten:  
Di.-So.: 11-17 Uhr

## VOR DEM VERSCHWINDEN

► Joachim Maurer, Paolo Pellegrin, Jordis Antonia Schlösser, Ernst Wawra

### ESCHWEILER KUNSTVEREIN IM KULTURZENTRUM TALBAHNHOF

Raiffeisen-Platz 1-3  
52249 Eschweiler  
[www.eschweiler-kunstverein.de](http://www.eschweiler-kunstverein.de)  
Öffnungszeiten:  
Fr.: 14-17 Uhr, Sa. & So.: 15-18 Uhr



From 'Common Sense', Liverpool, England, 1998 © Martin Parr/ Magnum Photos

## SENSUS

► *Andrea Borowski, Martin Parr, Marco Röpke, Manja Schiefer*

### GALERIE EINMALICH

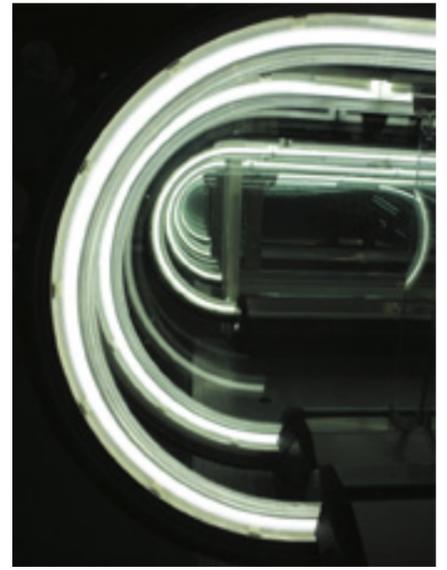
Greppstr. 35 a  
52159 Roetgen  
[www.galerie-einmalich.de](http://www.galerie-einmalich.de)  
Öffnungszeiten:  
Fr. & Sa.: 14–17 Uhr  
& nach Vereinbarung

## KONSTRUKTION UND ARCHITEKTUR

► *René Burri, Steffen Ebert, Jörg Hempel, Robert Mehl, Barbara Schulte Zurhausen, Serge Technau, Kristine Weingart, Bernd Wickermeier*

### KERSTENSCHER PAVILLON [COUVEN PAVILLON]

Lousberg Gesellschaft  
Belvedereallee 1, 52072 Aachen  
[www.lousberg-gesellschaft.de](http://www.lousberg-gesellschaft.de)  
Öffnungszeiten: Fr. & Sa.: 14–17 Uhr



Basel 2015 © Barbara Schulte Zurhausen

## INDUSTRIAL LANDSCAPES

► *J. Henry Fair*

### ARTCO GALERIE AACHEN

Seilgraben 31  
52062 Aachen  
[www.artco-gallery.com](http://www.artco-gallery.com)  
Öffnungszeiten:  
Do.–Fr.: 13–18 Uhr & Sa. 11–17 Uhr

## PORTRÄT

► *Robert Lebeck*

### GALERIE AM ELISENGARTEN

Hartmannstr. 6  
52062 Aachen  
[www.galerie-am-elisengarten.de](http://www.galerie-am-elisengarten.de)  
Öffnungszeiten:  
Di.–Fr. 10–18 Uhr & Sa. 10–16 Uhr



Madeleine Lacombe, Aubas, Dordogne, France, 1987 © Raymond Depardon/Magnum Photos

## RURAL

► *Raymond Depardon, Hans W. Krämer*

### ART.IN STUDIO

Jakobstr. 76 a  
52064 Aachen  
[www.hanswkraemer.de](http://www.hanswkraemer.de)  
Öffnungszeiten:  
Di.–Fr.: 14–18 Uhr & Sa.: 13–17 Uhr



Amsterdam, 2022 © Susanne Tiersch

## STREETWISE

► *Christopher Anderson, Eve Arnold, Rolf A. Becker, Raymond Depardon, Christina Förster, Bruce Gilden, Maurice Graf, Andreas Herrmann, Sergio Larrain, Constantine Manos, Susan Meiselas, Trent Parke, Martin Parr, Paolo Pellegrin, Gudrun Petersen, Gueorgui Pinkhassov, Newsha Tavakolian, Susanne Tiersch, Jan Zöbisch*

### RAUM FÜR GÄSTE

Warmweiherstr. 40  
52066 Aachen  
[www.raumfuergaeste.de](http://www.raumfuergaeste.de)  
Öffnungszeiten:  
Fr. & Sa.: 14–18 Uhr

## THE PLACES

► *Werner Bischof, Christiane Brams, Oli Bolzano, Raymond Depardon, Kathrin Esser, Willi Filz, Bruce Gilden, David Hurn, Manfred Kistermann, Tom Klein, Eddi Meier, Roman Mensing, Inge Morath, Karin Odendahl, Gudrun Petersen, Marc Riboud, Peter Stollenwerk, Ole Stragier, Hugo Thomassen*

### RAUM FÜR KUNST DER SPARKASSE

Friedrich-Wilhelm-Platz 5–6  
52062 Aachen  
[www.sparkasse-aachen.de/de/home/ihre-sparkasse/raum\\_kunst.html](http://www.sparkasse-aachen.de/de/home/ihre-sparkasse/raum_kunst.html)  
Öffnungszeiten:  
Di. & Do.–Sa.: 12–17 Uhr



Paar an der Reling, aus der Serie Transatlantic, 2022 © Tom Klein

## UN VISA POUR PARIS

► *Sibylle Bergemann, Ute Mahler*

### BURG FRANKENBERG

Goffartstr. 45  
52066 Aachen  
[www.burgfrankenber.de](http://www.burgfrankenber.de)  
Öffnungszeiten:  
Fr.–So.: 14–18 Uhr

## INFO-POINT

### STÄDTEREGION AACHEN

Zollernstraße 10  
52070 Aachen  
[www.staedteregion-aachen.de](http://www.staedteregion-aachen.de)  
Öffnungszeiten:  
Mo.–Fr.: 08:00–17:30 Uhr



Tilda Swinton on the set of Orlando, 1992 © Gueorgui Pinkhassov/ Magnum Photos

## ON SET

► *Eve Arnold, Franz-Peter Beckers, Robert Capa, Raymond Depardon, Elliott Erwitt, Jean Gaumy, Burt Glinn, Tim Griese, David Hurn, Carl de Keyzer, Inge Morath, Gueorgui Pinkhassov, Eli Reed, Dennis Stock, Nicolas Tikhomiroff*

### RAUM FÜR KULTUR

Harscampstr. 52 b  
52062 Aachen  
[www.raum-fuer-kultur.eu](http://www.raum-fuer-kultur.eu)  
Öffnungszeiten:  
Fr. & Sa.: 14–17 Uhr & nach Vereinbarung

## ZWISCHEN FIKTION UND TÄUSCHUNG

► *Florian Beckers, Loni Liebermann*

### RAUM FÜR GÄSTE

Warmweiherstr. 23  
52066 Aachen  
[www.raumfuergaeste.de](http://www.raumfuergaeste.de)  
Öffnungszeiten:  
Fr. & Sa.: 14–18 Uhr



Mona 6, 2022 © Loni Liebermann

## MODERN GENDER

► *Aline Pape, Iris Hilgers*

### RASTSTÄTTE, FÖRDERVEREIN KUNST UND INTERNET E. V.

Lothringerstr. 23  
52062 Aachen  
[www.rastaette.org](http://www.rastaette.org)  
Öffnungszeiten:  
Fr. & Sa.: 14–17 Uhr



Melodie des ästhetischen Aufstiegs, 2022 © Iris Hilgers